



Stredoslovenská vodárenská  
spoločnosť, a.s., B. Bystrica

Reg. číslo  
zmluvy:

1075/2020-1

## Dodatok č. 1

k Zmluve č. OVS/9000870/91/20 o nájme vodárenskej infraštruktúry a o prevádzkovaní a poskytovaní služieb súvisiacich s nájmom a prevádzkou vodárenskej infraštruktúry stavieb spolufinancovaných z prostriedkov EÚ a ŠR SR

„Agglomerácia Nedožery - Brezany – kanalizácia“

(ďalej len „Zmluva“ a „Dodatok č. 1“)

### Článok I. Zmluvné strany:

**Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S

V mene ktorej koná: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva a.s.

Ing. Lucia Harachová, podpredseda predstavenstva a.s.

Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:

- vo veciach zmluvných: JUDr. Daniš

- vo veciach technických s právom dielo prevziať: Mgr. Peter Neuzer a ním určené osoby

IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726

Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s., pobočka B. Bystrica

Číslo účtu IBAN: SK27 7500 0000 0000 2578 1093

(ďalej len „Vlastník“ alebo „Prenajímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.**

**Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica**

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Oddiel: Sa, Vložka č.: 840/S

V mene ktorej koná: Ing. Peter Martinka, člen predstavenstva a.s.

Ing. Robert Tencer, člen predstavenstva a.s.

Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:

- riaditeľ ekonomického úseku a riaditeľ úseku výrobo-prevádzkových činností

IČO: 36 644 030 DIČ: 2022102236 IČ DPH: SK 2022102236

Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka B. Bystrica

Číslo účtu IBAN: SK66 0200 0000 0020 8954 0458

(ďalej len „Nájomca“ alebo „Prevádzkovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

ďalej spoločne označovaní aj ako „Strany“ alebo „Zmluvné strany“  
v príslušnom gramatickom tvare

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení Zmluvy č. OVS/9000870/91/20.

## II.

### **Článok 4. Predmet zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V bode 7) sa vypúšťa druhá veta.

Na koniec bodu 9) sa dopĺňa veta: „Vlastníctvo k novému majetku vzniknutému v súvislosti s prevádzkovaním majetku nadobudnutého/zhodnoteného z NFP sa spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.“

Bod 12) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 12, ktorý znie:

12. Prevádzkovateľ nesmie využívať Infraštruktúru na iné účely ako na prevádzkovanie pre Prijímateľa v zmysle udržateľnosti výsledkov projektu.

### **Článok 6 Odovzdanie infraštruktúry sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V bode 2) sa pred slovné spojenie „alokáciu Infraštruktúry podľa aglomerácii uvedených vo výzve o poskytnutie nenávratného finančného príspevku“ vkladá: „údaje o morálnom a fyzickom opotrebení“

### **Článok 13. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa/Nájomcu sa mení a dopĺňa nasledovne:**

Na koniec bodu 4) sa dopĺňa veta: Majetok nadobudnutý z NFP musí byť v účtovnej evidencii Vlastníka aj Prevádzkovateľa.

Na koniec bodu 5) sa dopĺňajú vety: „Majetok nadobudnutý z NFP musí byť v účtovnej evidencii Prijímateľa, pričom nie je možné meniť povahu vlastníctva. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že v súvislosti s prevádzkovaním Infraštruktúry bude viesť oddelené účtovníctvo

Na koniec bodu 13) sa dopĺňa veta: „Prevádzkovateľ je súčasne povinný (minimálne raz ročne) predkladať Vlastníkovi všetky podklady potrebné k správne a úplnému vypracovaniu monitorovacej správy aj s vyhodnotením plnenia jednotlivých merateľných ukazovateľov.

Za bod 15) sa dopĺňa nový bod 16), ktorý znie:

16. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že všetky čisté príjmy vyplývajúce z prevádzkovania tohto majetku sú výlučne príjmom Vlastníka.

### **Článok 14. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa súvisiace s prevádzkovaním Infraštruktúry sa mení a dopĺňa nasledovne:**

V bode 1) sa na konci dopĺňa veta:

Zmluvné strany si pre posúdenie, či je prevádzkovanie Infraštruktúry poskytované v zodpovedajúcej kvalite dohodli ukazovatele výkonu kvality, ktoré sú uvedené v Čl. 27 ods.4).

**Článok 20. Realizácia a financovanie Investícií a Technického zhodnotenia** sa mení a znie nasledovne:

V bode 1) sa na konci dopĺňa veta:

Prevádzkovateľ má právo vyjadrovať sa k investičnému plánu Vlastníka.

**Článok 22. nájomné** sa mení a znie nasledovne:

Za bod 12) sa vkladá nový bod 13), ktorý znie:

13. Zmluvné strany prehlasujú, že výška nájomného z majetku prevádzkovaného Prevádzkovateľom umožňuje reprodukciu prevádzkového majetku formou technického zhodnotenia v bežných cenách a primeraný zisk pre vlastníka Infraštruktúry potrebný pre rozvoj novej Infraštruktúry v súlade s § 4 ods.1) písm. h) Vyhlášky URSO č. 21/2017 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

**Článok 23. Postup pri navrhovaní cien Stočného** sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 2) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 2, ktorý znie:

2. Prevádzkovateľ sa zaväzuje prerokovať s Vlastníkom návrh ceny Stočného pred jeho predložením na schválenie URSO-m. Zároveň je Prevádzkovateľ povinný informovať Vlastníka aj o každej zamýšľanej zmene ceny Stočného a následne je povinný návrh zmeny ceny s Vlastníkom prerokovať. Prevádzkovateľ predloží Vlastníkovi návrh ceny Stočného predkladaného na URSO. V prípade potreby sa môže Vlastník do 10 dní od predloženia návrhu písomne vyjadriť resp. v oprávnených prípadoch požadovať zmenu.

**Článok 35. Dĺžka trvania zmluvného vzťahu** sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 1) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 1), ktorý znie:

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

### III.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy č. OVS/9000870/91/20 zo dňa 10.11.2020 ostávajú nezmenené, v platnosti a vzťahujú sa na Dodatok č. 1 primerane. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení podmienok stanovenými platnými právnymi predpismi.
3. Dodatok č. 1 je uzatvorený na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia.

4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6-ich rovnopisoch s určením 4 rovnopisy pre Vlastníka a dva rovnopisy pre Prevádzkovateľa.

V Banskej Bystrici, dňa 02 -11- 2021

V Banskej Bystrici, dňa 04 -11- 2021

**Za Vlastníka/Prenajímateľa:**

**Za Prevádzkovateľa/Nájomcu:**

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

Stredoslovenská vodárenská prevádzková  
spoločnosť a.s.  
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

.....  
**Ing. Vladimír Svrbický**  
predseda predstavenstva a.s.

.....  
**Ing. Peter Martinka**  
člen predstavenstva a.s.

.....  
**Ing. Lucia Harachová**  
podpredseda predstavenstva a.s.

.....  
**Ing. Róbert Tenčér**  
člen predstavenstva a.s.

Stredoslovenská vodárenská  
spoločnosť, a.s.  
Partizánska cesta 5  
974 01 Banská Bystrica  
-17-